

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Főter 9 szám

Telefon: 42. szám.

Leiratokat nem adnak vissza.

Írattérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor
negyedévre 3 korona.

Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
diszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyasod-
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

A főispán távozásása.

— nov. 10.

Mind szélesebb körökben nyilvánul az érdeklődés a főispán lemondása körül.

Nem tudják, nem akarják az emberek megérteni, miért kellett Meczner Gyula főispán lemondásának bekövetkeznie?

Mindenki ismeri és tudja a főispán gazdag ismereteit, valóban csudálatos munkabírást, kitaratást; ismeri a kormány politikájának érvényesítése körül kifejtett utólérhetetlen tevékenységét és sikereit; az orosz betörés idején a legnehezebb viszonyok közt tanúsított példaadó férfias kitaratását, buzditását, ismeri általában a mult, de különösen a jelen év első felében a legnehezebb élelmezési viszonyok közt kifejtett idegfeszítő munkásságát, ismeri jóindulatú előzékenységét; a legkisebb szegény napszámostól kezdve mindig és mindenkivel megkülönböztetés nélkül tanúsított szolgálatkészségét; jó szíve, épen úgy mint hivatalának ajtaja, minden időben mindenki részére nyitva volt. Ez irányban politikai ellenfelei is csak elismeréssel és tisztelettel nyilatkoztak.

Miért határozta el tehát magát mégis főispáni hivatalának ilyenki által nem várt és nem várható letételére; most, — a felúton, amikor még a legnehezebb háborus időkből annyi nagy feladat vár megoldásra, intézésre, minő például az orosz betörés folytán annyira károsult és tönkretett felső járások községeinek helyreállítási munkája?

Tekintve ezen általánosan megnyilvánuló érdeklődést a vármegyei munkapárt nagy választmányának e hó 7-ikén tartott értekezlete alkalmából kötelességünknek tartottuk kérdést intézni a főispán urhoz felvilágosítás és megnyugtató végett.

Főispánunk a tőle megszokott barátságos nyíltsággal közölte velünk, hogy lemondásának egyetlen és fő oka volt az a 73 esztendő, amelynek súlyát éreznie kell. Idült légszó-hurutja lehetlenné teszi részére, különösen télvíz idején, a külszolgálat teljesítését, amelyre épen a felső járásokban az oly nagy stílusú helyreállítási munkálatok és a kifejtett közigazgatási tevékenység ellenőrzése végett feltétlenül szükség van. Nehogy tehát az ő egészségének fogyatékossága valahogy ártalmára legyen a külszolgálatnak és ennek kifolyásaként ke-

rékkötője lehessen az elérendő nagy céloknak, melyek különösen az orosz betörés folytán nagyon szenvedett felsőrészek helyreállítási munkálataihoz fűződnek, lelkiismereti kötelességében állónak ismerte főispáni állását az ő megbízó és felelősséget viselő orsz. kormánynak rendelkezésére bocsátani.

Éspedig megtette ezt először szóval; bejelentve belügyminister ur ő nmg.-nál már f. évi június hó első napjaiban, mindjárt akkor, amikor az oroszok vármegyénk területéről végképen ki lettek verve és a kormány által megállapított helyreállítási akciónak programja, tudomására jutott.

Megismételte okt. hó 18-ikán a miniszterelnök urhoz most már írásban tett felterjesztésében. E felterjesztésében részletesen kifejtett és azon határozott kijelentése alapján, hogy távozását épen a közügy érdekében látja szükségesnek, járult hozzá a miniszterelnök ur — rendkívüli nyájas és megtisztelő kijelentések kíséretében — a felmentéséhez. Azon hitben él, hogy lelkiismeretét követve, lemondása által is csak hön szerett vármegyéje érdekét szolgálja, amidőn helyet enged más, alkalmasabb fiatal erőnek.

Lemondása semmi politikai vonatkozással nem bír, sem a politikai pártállását, sem az ő — mint a vármegye egyik öreg bizottsági tagjának és közbirtokosának — további munkásságát ez nem érinti. Tisza István grófnak hazafias működésében lelkes híve és támogatója marad. Épen ezért a vármegyei munkapárt kötelességében — mint ennek egyik szerény tagja — jövőre is közreműködni kíván és azt hiszi, hogy minden irányban és mindenkitől teljesen független helyzetében is képességei és egy hosszú életet át szerzett tapasztalatai a közügyek rendelkezésére fognak ezután is állani, képes lesz hasznos szolgálatokat tehetni mindaddig, amíg a Isteni gondviselés munkabírást megtartja, amelylyel kora ifjúságától minden időben és minden körülmények közt felleg királyát, hazáját és különösen szülővármegyéjét lélek szerint szolgálni igyekezett.

A Zempléni vármegyei Munkapárt központi nagy választmánya elnökének lemondása alkalmából e hó 7-én Ferenczy Elek cs. és kir. kamarás,

ügyvezető alelnök elnökle alatt értekezletet tartott.

Az értekezlet Szinyey Gerzson kiváló ékesszólással emelkedett hangon előterjesztett javaslata alapján, — a lemondott főispán lelkes éljenzése közben, — nagy lelkesedéssel egyhangulag elhatározta, hogy nagyérdemű alapítója és első elnöke, Meczner Gyula nagy érdemeit, amelyeket egy a közügyek, mint a párt körül szerzett, minden időben a legteljesebb nagyrabecsüléssel és bizalommal méltányolja és jegyzőkönyvében örökíti meg. A jegyzőkönyvi kivonat a főispánnak és a miniszterelnöknek fog megküldetni. Ugyanezen alkalomból határozatba ment az is, hogy a jelen értekezleten elnökölő ügyvezető alelnök arra a napra, amelyen a vármegyei törvényhatósági bizottságnak a főispántól való tervbe vett bucsúvétele meg fog történni, a pártnak egy szélesebb körű, az egész megyére kiterjedő értekezletet hívja össze, mely értekezletből a párt esetleg küldöttségileg is ki fogja fejezni bensőséges érzéseit a főispán előtt.

A minden részletében méltóság-tes és sikerült értekezlet lefolyásáról egyébként a következő részletes tudósításunk számol be:

Az értekezleten jelen voltak dr. Ferenczy Elek, cs. és kir. kamarás, ügyvezető alelnök elnökle alatt: Gróf Szechenyi Ernő, gróf Berchtold Kazmér, báró Sennyey István, Szmrecsányi Béla, dr. Molnár Béla, Szinyey Gerzson, dr. Nyomárkay Odón, Szilassy György, Székely Elek, dr. Kállay József, dr. Reichard Salamon, dr. Szepessi Arnold, dr. Schön Hugó, dr. Kelnér Soma, Guttmann Mór, Ehlert Gyula, Füzesséry Gyula, Battha Bálint, Rácz János, Haas Fülöp, dr. Grosz Dezső, Reichard Lajos, Gyulay Károly, dr. Fuchs Emil, Alexander Vilmos, Waller József, Knopfler Sandor, Wut József, Molnár János, Walther József, Princ Dávid, Róz Gyula, Schweiger Ignác, Schweiger Márkusz, dr. Orbán Kálmán, Gecei Jenő, Márton Elek, Szétsényi Lajos, Láncai Aladár, Csoltkó József stb.

Dr. Ferenczy Elek ügyvezető alelnök előterjesztette, a párt köréből számosan felkérték, miszerint a mai értekezlet összehívása által alkalmat adjon a munkapártnak arra, hogy hangulatát, érzéseit elnöke, a távozó főispán irányában kifejezhesse. Abból, hogy ilyen számosan gyűltek össze, azt látja, hogy helyesen eselekedett, amikor ezt az értekezletet összehívta.

A megjelenteket szívélyesen üdvözölvén és érdeklődésüket megköszönvén, az értekezletet megnyitotta. A jegyzőkönyv hitelesítésére dr. Molnár Béla és Szilassy György párttagokat, a jegyzőkönyv vezetésére pedig Nyeveczkey László főispáni titkárt kérte fel s jelentette, hogy Szinyey Gerzson választmányi tag óhajt szólni.

Szinyey Gerzson felszólalásában kijelenti, hogy köszönettel tartozik az ügyvezető alelnöknek, dr. Ferenczy öngának azért, hogy ezt a mai értekezletet összehívta és hogy ez által alkalmat adott arra, misze-

rint a vármegyei munkapárt ebben a válságos pillanatban kifejezést adhason érzelmeinek.

Nem tudja, hogy másokra miként hatott a főispán távozásának a hire, de őt úgy érte, mint napfényes időben a villámesapás, mert Meczner Gyula főispánban nemcsak a főispánt, de a vármegyei munkapárt hatalmas egyéniségét veszítjük el, aki a vármegyei munkapárt szervezése, megalakítása és egységben való tartása folytán elvülhetetlen érdemeket szerzett. Bátran kijelenti, hogy a távozó főispán ész, erő, akarat tekintetében versenyzett Magyarország akármelyik főispánjával.

Az értekezlet keretét nem tartja alkalmasnak arra, hogy Meczner Gyula főispán érdemeit bővebben fejtegetse, azonban a munkapártnak nem lehet elmulasztani, hogy megalakítója és első elnöke irányában tiszteletének, ragaszkodásának és hálájának kifejezést ne adjon.

Mély sajnálattal veszi a főispán távozását, reméli azonban, hogy ez a párt egységét nem fogja megzavarni és felkéri az értekezletet, hogy a határozati javaslatot, amelyet fel fog olvasni, elfogadni és nmg. m. kir. miniszterelnök urhoz is felterjeszteni méltóztatassék.

Ezek után beterjeszti a következő határozati javaslatot:

„A zempléni vármegyei munkapárt megdöbbenéssel értesült, hogy nagyérdemű megalakítója és első elnöke Meczner Gyula Zempléni vármegye főispánja állását elhagyni készül; iránta érzett nagyrabecsülésének újból is kifejezést ad és a közügyek, valamint a párt körül szerzett hervadhatatlan érdemeit ezennel jegyzőkönyvében örökíti meg.

A vármegyei munkapárt a kormány iránti — nehéz körülmények között is tanúsított — teljes bizalma alapján bizton reméli, hogy a párttal — szervezete értelmében is, — szoros politikai kapcsolatban levő főispáni kérdés a kormány által olyképen fog megoldatni, miszerint a párt egységének bármelyi megbomlása teljesen elkerültesék.

A központi választmány megbizza ügyvezető alelnökét dr. Ferenczy Eleket, hogy ezen értekezlet határozatait jegyzőkönyvi kivonattal egy a nmg. m. kir. miniszterelnök urnak, valamint a főispán urnak tudomására juttassa.

Dr. Molnár Béla orsz. képviselő, választmányi tag nem tartja elégségesnek a határozati javaslatot arra, hogy az a párt hangulatának, érzelmeinek Meczner Gyula főispánnal, mint a vármegyei munkapárt elnökével szemben teljesen megfelelő kifejezése legyen, hanem pótitindványt tesz, hogy — miután privát uton értesült arról, miszerint tervbe van véve, hogy a vármegye törvényhatósági bizottsága rendkívüli közgyűlést fog tartatani, mely a távozó főispántól méltóképen bucsut vegyen — az ügyvezető alelnök bizassék meg, hogy a rendkívüli közgyűlés napjára egy általános, nagyobb, az egész vármegyére kiterjedő pártértekezletet hívjon össze, amelyből a távozó főispán esetleg küldöttségileg üdvözölhesék.

Dr. Ferenczy Elek alelnök a beterjesztett határozati javaslatot egész terjedelmében elfogadottnak jelentette

POLENAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen áditó ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs. Mindenütt kapható.

ki azzal, hogy dr. Molnár Béla pót-indítványa értelmében a vármegyei munkapárt kellő időben leendő összehívásáról gondoskodni fog.

Az értekezletet ezekután a főispán, pártelnök éltesével berekesztette.

Az utolsó órák.

Amit jól meg kell gondolni.

— nov. 10.

Hereg Esterházy tízmillió koronájától kezdve, le az utolsó zsellérember ötven koronás jegyzéséig, minden hadikötvény azt hirdeti, hogy a magyar nemzet nemcsak fegyverrel akarja megverni az ellenséget, hanem pénzzel is győzi.

De csakugyan győzni is kell ám pénzzel, mert e nélkül nincs végső diadal.

Ha pedig nincs diadal, akkor nincs áldásos béke.

Erre kell tehát törekednünk. Katonáinknak a győzelemre. Nekünk, itthonmaradottaknak pedig a majdan eljövendő békés idők gyümölestermő napjainak előkészítésére.

Katonáink megtették és megteszik a maguk kötelességüket. Tegyük meg mi is, itthonmaradottak a magunkét.

A harmadik magyar nemzeti hadikölesön középső ideje gyönyörű szépen zárul. Remélnünk kell, hogy az utolsó hét még fokozottabb mértékben meghozza azokat az áldozatokat, amiket a haza érdeke kíván.

Tulajdonképpen nem is áldozatról van szó.

Csak kevés, józan elhelyezkedésről önmagunknak.

Akinek fölös pénzeeskéje van heverőben, vagy amit szerzett valaki, akárki, kivételesen ezekben a háborus időkben: mindenki fektesse bele hadikölesönbe!

Éz a jelszó közöttünk, itthonmaradottak közt.

És ez nem üres jelszó. Nem olyan, mint aminőt szoktak régen beszélni kortes-asztalokról. Ez maga a tiszta valóság. Ez szinigazság.

Aki 97 K. 40 fillért jegyez, 100 koronát kap vissza és hat percentes kamatot a tetejébe.

Ezt kell megértetni mindenkivel. Ezt kell szájukba rágni mindazoknak, akik még talán most sem értik, hogy mi az a nemzeti hadikölesön.

Es azt is meg kell nekik magyarázni, hogy a németek 26 milliárdot jegyeztek a maguk hadikölesönére.

Ne maradjunk tehát mi sem a németek mögött.

Ez a megmagyarázás mindazokra vár, akik a néppel közvetlenül érintkeznek.

Hereg Esterházy tízmilliót adott. Adjanak csak ezeket, százakat azok, akik nem heregek, akik csak — magyarok.

Aki magyar, most álljon sikra.

Ebben az utolsó órában mindenki szálljon magába és gondolja meg, hogy pénzt kell adni a győzedelmes hadseregnek.

De amit adunk, visszatérül busás kamatokkal.

Ezt kell meggondolni.

A VILÁGHÁBORÚ.

(A sajtóiroda hiteles távirati jelentései).

Leskovác a bolgároké.

Budapest, nov. 9.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Orosz hadszintér:

Jazloviectől északra a Strypa alsó folyásánál és Czartorysktól nyugatra a Styr mellett visszavertük az oroszok támadásait. Egyéb ujság nincs.

Olasz hadszintér:

A helyzet változatlan. Több támadást, amelyet az Isonzó harcvonalon Jagora ellen, a Dolomitokban Gol die Lana ellen és a Stiefnyereg ellen intézett az ellenség, visszavertük.

Délkeleti hadszintér:

A montenegrói határon a helyzet változatlan. A Szerbiában küzdő cs. és kir. csapatok egyike megszállotta Ivanjicát, egy másik csoport visszavetette az ellenséget az Ivanjica—Kraljevói ut mentén levő magaslati állásaiból. Német csapatok elűzték az ellenséget Kraljevótól délre levő elsáncolt állásaiból. Trsteniektől délre zászlóaljaink harcban állanak. A Krusevac vidékén küzdő német hadosztályok déli irányban nyomulnak elő. A bolgárok elfoglalták Leskovácot.

Höfer altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Szerbia pusztulása.

Berlin, nov. 9.

A német nagy vezérkar jelenti:

Keleti hadszintér:

Hindenburg tábornagy hadseregcsoportja:

Rigától nyugatra és délre Jakobstadtól nyugatra és Dünaburg előtt az oroszok támadásait tegnap is minden eredmény nélkül folytatták. A november 7-ről 8-ára virradó éjszakán ellenséges osztagok Dünaburgtól nyugatra behatoltak elől fekvő állásunk egy keskeny részébe. — Csapatunk ellentámadással ismét visszavetették őket és 1 tisztet és 372 főnyi legénységet fogtak el.

Lipót bajor herceg tábornagy hadseregcsoportja:

Az éj folyamán különböző helyeken járőrharcok voltak.

Linsingen tábornagy hadseregcsoportja:

A Styr melletti Komarowtól északra sikeres ütközetben 360 oroszot elfogtunk.

Balkáni hadszintér:

Kraljevótól délre és Krusevactól délre az ellenséget utóvéd állásaiból kivetették. Csapatunk folytatják az előrenyomulást. A déli Morava balpartján rohammal elfoglaltuk a Gjunis mellett emelkedő magaslatokat. A kuseváci zsákmány mintegy 50 ágyura (köztük 10 nehéz), a foglyok száma pedig több mint 7000-re emelkedett. Bojadijeff tábornok hadserege november 7-én este Alexinactól északnyugatra, valamint Nistól nyugatra és délnyugatra elérte a déli Moravát és délről előrenyomuló más bolgár seregrészekkel együtt elfoglalta Leskovácot.

A legőbb hadvezetőség.



Egy ujhelyi hivatalnok

kalandos menekülése az orosz hadifogságból.

— nov. 10.

Érdekes tudósítást kaptunk egy Sátoraljujhelyben jól ismert, egyébként sztrópkói származású hivatalnoktól, ki most a harcban küzd. — Kormány Béla, az ujhelyi Máv. Gyártelepnek hosszú időn át volt hivatalnok, a következőképp mondja el kalandos, érdekfeszítő menekülését az orosz hadifogságból:

— Junius havában történt — beszélte Kormány Béla — hogy az oroszok többszörös túlerővel támadtak s óriási veszteségek árán áttörték frontunkat, azonban gyors ellentámadással végleg megvetettük ott lábunkat. — Századunknak rendkívül rossz terepszakasz jutott, úgy hogy az ellenség századunknak egy részét túlnyomó erővel teljesen körülfárta s hősiessé kellett küzdenünk, ha nem akartuk megadni magunkat.

Én a legényemmel a szakaszom mögött mintegy 8 lépésnyire egy fedett fedezékben voltam elszállásolva. A támadásra azonban szakaszomhoz siettem. Közben tőlünk jobbra áttörték a vonalat az oroszok s a magas buza vetésben csuszva hátulról 10 lépésig megközelítettek. Mielőtt ez megtörtént, én a fedezékemhez szaladtam ott hagyott revolveremért. Alig értem azonban a fedezékbe, előbukkan két orosz. En azomódon a legényem karabélyához kaptam s a karabélyban levő három tölténnyel leterítettem a két oroszt. Azonban hirtelen három új ellenfél termelt ott. Szerencsémre, a fedett fedezékben csak szép szál legényemet vették észre.

— Erre aztán a fiut puskatussal udvariassan kitésték a fedezékből. Legényem minden holmimat, többek között fényképező gépemet is magával vitte, én azonban elhatároztam magamat, hogy bármi történjék is velem, nem adom meg magam. Szalmával betakarózva vártam sorsomat. Csend volt körülöttem, hirtelen jó ötletem támadt. A fedezék egyik oldalába mélyedést vájtam ásóval; homokos lévén a talaj, gyorsan ment a dolgom. Bele fektüdtem s szalmával betakarítottam magam.

— Eppen elkészültem munkámmal, midőn ismét három orosz jött a közelembé, akik a nagy ágyutüz miatt éppen az én fedezékemben húzódtak meg. Elhelyezkedve a fedezékben, hozzám dültek s egyikük körülbelül háromnegyed óra hosszat könyökölt a fejemen.

— Az orosz tüzéség tévedésből rettenetes gránátot zúdított saját csoportjára, mely a tőlünk elfoglalt árokcsúszban helyezkedett el.

— Az ágyutüz beszüntetése után azonban vendégeim mozzogódnak kezdtek s egyikük megpillantotta sapkáját. Azonnal kihúztak, elvették revolveremet s jelentették a fogást tisztjüknek. A tiszt nyomban parancsot is adott, hogy vigyenek a kommandóra. Az egyik orosz, ki a fedezékben őrizetemre maradt, indult utnak velem. Ekkor elhatároztam, hogy vagy én, vagy ő, de egyikünknek el kell pusztulnia. Először kivettem a cigarettatárcámat. A muszka utána kapott, elvette. Erre benyultam a zsebembe, mintha gyufát keresnék, e helyett azonban kinyitottam a zsebemben jó hosszú pengéjű zsebkésem s hirtelen mozdulattal belédőfentem. A szerencsétlen egy jajsót sem szólva, összeesett. Villámsebesen kiugrottam a fedezékből s hason csuszva a vetésből kijutottam az oroszok vonalából. Mily nagy volt az örömöm, midőn láttam, hogy egy velünk harcoló közös gyalogezred 2. százada kb. 150 lépésnyire van tőlem s ellentámadásra indul. Ezt észrevették az oroszok s erősen srappelleztek arra felé. Körülöttem füstölgött a sok lecsapódó srappell. A kimerültség és az izgalom nagyon megviseltek. Az életosztón

azonban még egy fedezékbe. Ott aztán esz. Közben odaér szakaszvezető mi századjaink akkor s én ne népfelkelő főhagam előtt, a csodálkozni, fogságot. A z jutalmazott, 3

Uj élet

Magyar tisz

Magyar s figyelmét kümeleg rábesz védelmi minideletére, me november 3- s arról szól, miákban, ha Ludovika Ak kivüli felvete zathoz elege hetedik oszt lása, hadapr bez pedig a bizonyítvány államköltség Mindezek el nyokat az e kell benyujta Nagyját talmazza a tétélekből, olvashatjuk ezentul a k máskép lesz sereg magya izig-vérig ma koztat a mi szózata, mé védséghez, k hez is.

Magyar különösen tömegesen pályá azon zonyos, nek kal volt a elzárva va közelíthető res orvoslá évtizedes p sereg tiszt elem.

Mosta mulik, iga ha a pár oldalról ol ritás elve bát szenved minket jo területeke

A má általában séget meg ván valós tonai pály Még a ké a Hadik terek, a Hát még a lobogó al

Nem nak men Van tödött. É s mege Pártkülö dolgozot kell tód Kezdődül bün vol

A n erényeki felelőbb zsebében segitsük huzhass Ma adjátok nak mé

Három hónap a 10-es honvédek történetéből.

A Zemplén számára írta:

Petrik Ernő, honvéd főhadnagy.

XIII.

Előnyomulás rohamtávolságra.

Mikor azután koromsötét éjszaka lett, kezdődött a másik mulatság: rohamtávolságra előre menni. A századok nesztelenül, némán megindulnak, de alig villannak fel az orosz fény-szórók és fedezik fel a közelgő honvédek, pusztító tüzzel árasztják el a völgyet. Emberfeletti munkát végeznek embereink; a puha, süppedős szőnyeg láthatatlan veszedelmeket rejt magában; alul a piszkos, iszapos, csunya halál. Előre elkészített deszkákat, létrákat kell hozni, azokat maguk elé hányva, lépésről-lépésre jutunk közelebb a patakhoz, azt elérve, magunk építjük a hevenyészett hidakat is, mindent a fény-szórók világitásában, ellenséges tűzben. Végre a tulsó parton szilárd talajon vannak. Mikor az ellenséges állás drótakadályai látszanak, elrendeltetik a beásás. Rohamtávolságra vagyunk.

Küzdelem a Lublin—Cholm vasuti vonalért.

Ilowicei döntő győzelmünk után szabadnak véltük az utat a sokat áhított Lublin—Cholm-i vasutvonalig. — Másnap hajnalban a kiadott intézkedések szerint az üldözés egészen a vasuti vonalig volt folytatandó. Hogy a feladat nehéz lesz, abból is gondoltuk, hogy utközben az Ilowicei állás mögött átlag 5—8 km.-re egyik nagyszerűen kiépített, dróttal megerősített állást a másik után találtuk, a melyeket az oroszok a gyors visszavonulás közben megszállni nem tudtak, azonban sejtettük, hogy a vasutvonalat (még 45 km.-re volt), amelyet ily sok állásban gondoltak védeni, harc nélkül még sem érjük el. Komarowkát 19-én a délutáni órákban elérve, előcsapataink érintkezésbe jutottak az ellenséggel, melynek nagyszerűen kiépített állásait repülőink Wola-Siennickától északra fekvő magaslatokon állapították meg. Az állások előtt 2 sávban 6—6 soros drótakadály, a lövések bombamentesen befedve, az előterep gyönyörű kilóvást nyújtott 2—3000 méterig, tüzérségi állásaik az erdős vidéken kitűnően leplezve voltak telepítve. Ezredünk a legnehezebb körülmények között fáradtan, kimerülve kezdi meg a támadást és az orosz előretolt állásokat megrohanva, 20-án hajnalban Wola-Siennicka falut birtokba veszi. A böles és körültekintő német vezetés azonban, hogy megkímélje a hadtestet egy újabb nagy véráldozattól, a frontális támadást beszüntette és az erős ellenséges védővonalat tőlünk balra akarja felsodorni. Hadtestünk széles kiterjedésben megáll, elsáncolja magát, míg balra német csapatok előnyomulása által utat kapunk előre. Alig foglaljuk el azonban állásainkat, mikor a szívós ellenség gyengeségüket érezve, heves ellentámadásokba kezd, hogy a fenyegető átkarolástól meneküljön. Hatalmas, friss tömegekkel több ízben megkísérli áttörni frontunkat, csak hogy az Ilowicei hőskörel találta magát szemben, egyik rohamuk s másik után hiúsult meg már gyalogsági tűzünkben, a szuronyra szükség sem volt. 22-én végleg beszüntette az ellenség hiábavaló támadásait és csak állásai megtartására szorított.

Közben Mackensen csapatai tőlünk messze balra előnyomulva áttörnek, a hatalmas ellenséges állást oldalról fenyegetik, mire az oroszok azt feladják. Egy sötét, csillagtalan éjszakát használtak fel a kiürítésre, azonban megfigyelőink éber figyelme hamar megállapította a visszavonulást, úgy, hogy az üldözést azonnal teljes energiával felvettük. Felgyújtott égő falvakon, tűzön, füstön át nyomon követték a hátráló, sok sebből vérző vadállatot, míg végre feltűntek előttünk a messzeségben a cholmi vas-

utvonal táviró-póznái. Hírszerző küldönitvényünk Szerdahelyi főhadnaggyal még aznap eléri a vasuti töltést, megállapítja azonban, hogy a közeli erdőske szegélyét erős orosz erők megszállva tartják. A helyzet világos volt: az Iwangorod—cholmi vasutvonal elvesztése után a Visztula menti centrumot az átkarolás és hátbatámadás veszélye fenyegette, hogy ez elől kitérjenek, megkezdődtek Iwangorod—Varsó vonaláról a visszahúzódtat Brest-Litovszk felé. Ennek fedzésére kellett Mackensen előnyomulását dél felől a legszívósabb harcok árán is feltartóztatni, késleltetni. A vasutvonal előtt fekszik Rajowiec kis városka, hatalmas gyártelepekkel. Alig közelkednek első vonalaink a városhoz, midőn hatalmas lángnyelvek csapnak fel több ponton, egyik hatalmas épület a másik után kap lángra. Sűrű füstön, lángon át a legerősebb tüzérségi tűzben feltartóztatlanul nyomulnak előre a tízes honvédek. Rövid harc után a kiterjedt égő gyártelep birtokunkban volt, azonban a lángtengeren túl egy lépést sem tudtunk tovább tenni, oly hatalmas tüzérségi tömegtűz árasztotta el az ezredet. Mit volt mit tenni, ott az égő házak, a sístergő, pattogó zsarátnok között kellett fedve megvárni az éjszakát. Mikor azután sötétedett, a lángtengerből itt is, ott is kísértetiesen fekete, néma árnyak lopódtak elő, hogy harcukat vivják tüzzel, vízzel, ellenséggel. Emberfeletti erőfeszítések után az égő pokol csakhamar mögöttünk volt és sűrű vonalban megszálltuk a vasuti töltést. Tőlünk balra a német gárda csapatai rövidesen szintén beérkeztek. A töltés némi védeimet nyújtott, benne az ott gyülekező csapatok erős támpontot nyertek a további előnyomuláshoz. Még az éj folyamán sikerült az ellenséges állásokat rohamtávolságra megközelíteni.

(Folytatjuk.)

Vasuti menetrend



Érvényes 1915. október 1-től.

Indul Sátoraljaujhelyből:

Budapest felé

Reggel gyors v. postával	7 ó 45 p
„ személy v.	7 ó 55 p
(Csak Miskolczig.)	
Délután személy v. postával	12 ó 09 p
„ gyors v. postával	4 ó 39 p
Este személy v. postával	8 ó 55 p

Kassa felé

Reggel vegyes v. postával	7 ó 25 p
Délután személy v. postával	1 ó 16 p
Este személy v. postával	8 ó 30 p
Éjjel teher v. személyszáll.	3 ó 17 p

Mezőlaborcz és Varannó felé

Reggel vegyes v. postával	7 ó 10 p
Este személy v. postával	8 ó 05 p

Csap felé

Reggel személy v. postával	7 ó 39 p
Délután személy v. postával	4 ó 51 p
Este személy v. postával	8 ó 45 p
Munkács—Lavocone—Lemberg felé.	
Este személy v. postával	8 ó 55 p
Királyháza—Máramarossziget—Kolomea felé.	

Érkezik Sátoraljaujhelybe:

Budapest felől

Reggel személy v. postával	6 ó 19 p
D. u. gyors v. posta és buffet	12 ó 39 p
Délután személy v. postával	4 ó 30 p
Este gyors v. postával	7 ó 40 p
„ személy v. postával	8 ó 20 p
(Csak Miskolcztól)	

Kassa felől

Reggel személy v. postával	7 ó 03 p
Délután személy v. postával	2 ó 06 p
Este vegyes v. postával	8 ó 27 p

Mezőlaborcz és Varannó felől

Reggel személy v. postával	7 ó 31 p
Este vegyes v. postával	7 ó 59 p

Csap felől

Reggel személy v. postával	6 ó 58 p
Délután személy v. postával	11 ó 49 p
Este személy v. postával	7 ó 51 p

Főszerkesztő és lapfoglalónos: **Ehler Gyula**
Fellelős szerkesztő: **Teleky Sándor.**

ROVÁS

című rovatot olvassa el naponta a Budapestben megjelenő

AZ UJSÁG

politikai napilapban. A háborús helyzet kimerítő és szakszerű magyarázata. Bő hírrovat, tájékoztató és minden tudnivalót felölelő közgazdasági rész.

Egyes példány ára 12 fillér.

Kapható minden újságelárusítónál.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	K. 32.—
Félévre	K. 16.—
Negyedévre	K. 8.—
Egy hónapra	K. 2.80

Megrendelési cím:

AZ UJSÁG

kiadóhivatala

Budapest, VII., Rákóczi-út 54.

Orvosok ajánlása szerint a legjobb köhögés elleni szer a

Kaiser-féle mell-karamellákat

használják a „3 Fenyő“-vel.

Millió ember használja

Köhögés

rekedtség, elnyálkásodás, hurut, köszvény és számköhögés, valamint óvó-szer meghülés ellen, ennélfogva szívesen látott gyógyszer minden harcosnak.

6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány orvosok és privát egyenektől tanúsítja a biztos eredményt.

Egy csomag ára 20 és 40 f. Egy doboz 60 fillér.

Kapható: Kardos Zsigmond és Ehler Gyula gyógyszer-tárakban s Hrabéczy Kálmán drogériájában, Sátoraljaujhelyben, — Kronovits Miksa gyógyszer-tárában Nagymihály, Fábán Arnold gyógyszer-tárában Homonna, Hazay Géza gyógyszer-tárában Töketerében.

Vérszegénység, sápkór, idegesség és gyomor bajok ellen legkiválóbb gyógyszer a

Tokaji china vasbor

mely valódi tokaji borból készül. Felnőttek és gyermekeknek egyaránt, mint kiválóan tápláló, erősítő, az emésztést elősegítő szer a legjobban ajánlható.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszer-tárban
Sátoraljaujhely, Széchényi-tér.

Eladó

6 darab 25 literes üveg ballon és több 10—15 liter ürtartalmu üveg.

Cím a kiadóhivatalban.

Szőlőbirtokosok

b. figyelmét felhívom, hogy a szüret bevégezése alkalmából jó állapotban visszamaradt hordókat 130 litertől 350 liter ürtartalomig a legmagasabb áron vásárlók. — Vidéki ajánlatokra helyszínrre elmegyek.

Spiegel Áron

Sátoraljaujhely, Kazinczy-u. 20.